

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT
VINSCHGAU**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNITÀ COMPRENSORIALE
VAL VENOSTA**
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Nr./n.

Datum/Data

Uhrzeit/ore

437**08.09.2026****08:00**

im Sitzungssaal der Bezirksgemeinschaft Vinschgau.

nella sala di riunione della Comunità Comprensoriale Val Venosta.

Gegenstand:

Oggetto:

Abänderung des eigenen Beschlusses Nr. 451 vom 05.11.2024: „Sozialdienste - Neubemessung der Zulagen für die Verantwortlichen der Dienste und Organisationseinheiten in Anwendung des geltenden Einheits textes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B.“

Modifica della propria deliberazione n. 451 del 05/11/2024: „Servizi Sociali - Rideterminazione della misura delle indennità per i responsabili dei servizi e unità organizzative in applicazione del vigente Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P.“

Anwesend sind/sono presenti:		Fernzugang Modalità remota	Abwesend/Assenti	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Roseline Gunsch	Präsidentin/Presidente		X	
Georg Altstätter	Vizepräsident/Vicepresidente			
Rafael Alber	Mitglied/Membro			
Mauro Dalla Barba	Mitglied/Membro			
Christine Kaaserer	Mitglied/Membro			
Franz Alfred Prieth	Mitglied/Membro			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär,
Herr

Assiste il Segretario generale, sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli interve-
nuti, il signor

Georg Altstätter

in seiner Eigenschaft als Vizepräsident den
Vorsitz. Der Ausschuss schreitet zur Be-
handlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Vicepresidente ne as-
sume la presidenza. La Giunta passa alla
trattazione dell'oggetto suindicato.

DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGE-
MEINSCHAFT

Die Organisationsstruktur der Bezirksge-
meinschaft Vinschgau ist in Abteilungen,
Dienststellen und Organisationseinheiten
unterteilt.

Auf Vorschlag des Generalsekretärs
und/oder der Führungskräfte der ersten
oder zweiten Ebene werden die Verfahrens-
verantwortlichen, die Verantwortlichen der
Dienststellen und Organisationseinheiten
bestimmt.

Die Direktorin der Sozialdienste hat mit be-
gründetem Schreiben vom 07.09.2026 vor-
geschlagen das Ausmaß dem/der Leiter/in
der Tagespflegeheime Prad am Stj. und
Schlanders, des Begleiteten und Betreuten
Wohnen Plus in Prad am Stj., sowie des Be-
gleiteten und betreuten Wohnen für Senio-
ren in Martell, Schlanders, Graun und Prad
am Stj. zustehenden Zulagen infolge der Zu-
weisung eines zusätzlichen Aufgabenbe-
reichs zu erhöhen.

Nach genauer Überprüfung des Vorschlags
wird festgehalten, dass dieser den betriebli-
chen Notwendigkeiten entspricht und wie
folgt angenommen werden kann:

LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COM-
PRENSORIALE

La struttura organizzativa della Comunità
Comprensoriale Val Venosta è suddivisa in
ripartizioni, servizi e unità organizzative.

I responsabili dei procedimenti, dei servizi e
delle unità organizzative/strutture sono de-
terminati su proposta del Segretario Gene-
rale e/o dei dirigenti di prima o di seconda
fascia.

La direttrice dei Servizi Sociali con lettera
motivata del 07/09/2026 ha proposto di au-
mentare le indennità spettanti al/alla respon-
sabile del centro diurno Prato allo Stelvio e
Silandro, dell'Assistenza e accompagna-
mento abitativo plus a Prato allo Stelvio, As-
sistenza e accompagnamento abitativo per
anziani Comuni Martello, Silandro, Curon e
Prato in conseguenza dell'assegnazione di
un ulteriore ambito di attività.

Dopo un esame approfondito si dà atto che
la proposta, indicata qui sopra, è in linea con
le esigenze aziendali e può essere adottata
come segue:

Organisationseinheit	Einheitstext Berei- chsabkommen 02.07.2015/ Testo unico accordi di comparto 02.07.2015		Unità organizzativa
	Art. 57	Art. 53	
Tagespflegeheim Prad am Stj. und Schlanders, Begleitetes und Be- treutes Wohnen Plus in Prad am Stj., Begleitetes und betreutes Woh- nen für Senioren in Martell, Sch- landers, Graun und Prad am Stj.	25%	30%	Centro diurno Prato allo Stelvio e Si- landro, Assistenza e accompagna- mento abitativo plus a Prato allo Stelvio, Assistenza e accompagna- mento abitativo per anziani Comuni Martello, Silandro, Curon e Prato

Es in der Folge für notwendig erachtet, den
eigenen rechtskräftigen Beschluss Nr. 451
vom 05.11.2024, mit welchem die Zulagen
für die Verantwortlichen der Dienste und Or-
ganisationseinheiten in Anwendung des gel-
tenden Einheitstextes der Bereichsabkom-
men für die Bediensteten der Gemeinden,
Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. neu
bemessen wurden, entsprechend abzuän-
dern.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des
Bezirksausschusses Nr. 598 vom

Ritenuto necessario, perciò, di modificare la
propria deliberazione n. 451 del 05/11/2024,
esecutiva con la quale sono state ridetermi-
nate le misure delle indennità per i respon-
sabili dei servizi e unità organizzative in ap-
plicazione del vigente Testo Unico degli ac-
cordi di comparto per i dipendenti dei Co-
muni, delle Comunità Comprensoriali e delle
A.P.S.P".

Vista la deliberazione della giunta compren-
soriale n. 598 del 30/12/2025, con la quale

30.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan 2026-2028 genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 599 vom 30.12.2025, mit welchem die Verantwortlichen für die Dienstbereiche bzw. Verantwortungsbereiche und Übertragung der Zuständigkeiten, Zielsetzungen und Mittel der Bezirksgemeinschaft bestimmt und die Befugnisse festgelegt wurden;

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

- Positiv, Positivo, Positif, fachliches Gutachten, abgegeben am 07.09.2026 vom Dienstverantwortlichen, Rupert Pfeifer

digitaler Fingerabdruck – Hash
5JKbg9o7XMY0L5RheiVh3MSoeZaouAXhtRz-
nRZYjdUo=

- Positiv, Positivo, Positif, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 07.09.2026 von dem Leiter des Finanzdienstes, Stephan Horrer

digitaler Fingerabdruck – Hash
27pCITuyJZHOygl6mdu3hppUXXFRSPtFkTy-
pzYXDzc=

Nach Einsichtnahme in die Satzung und den geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino – Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die geltende Durchführungsverordnung zur Buchhaltungs- und Finanzordnung der örtlichen Körperschaften;

fasst einstimmig den

Beschluss

1. Die Höhe der Zulagen für die Ausübung der Leitung der Tagespflegeheime Prad am Stj. und Schlanders, des Begleiteten und Betreuten Wohnen Plus in Prad am Stj., sowie des Begleiteten und betreuten Wohnen für Senioren in Martell, Schlanders, Graun und Prad am Stj., genehmigt mit eigenem Beschluss Nr. 451 vom 05.11.2024 wird wie folgt abgeändert:

è stato approvato il piano esecutivo di gestione 2026-2028;

Vista la deliberazione della giunta comprensoriale n. 599 del 30/12/2025, con la quale vennero individuati i responsabili dei servizi e dei centri di responsabilità con conferimento delle competenze degli obiettivi e dei mezzi della Comunità Comprensoriale e determinate le attribuzioni assegnate a loro;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

- parere tecnico Positiv, Positivo, Positif espresso il 07.09.2026 dal responsabile del servizio Rupert Pfeifer

impronta digitale – hash
5JKbg9o7XMY0L5RheiVh3MSoeZaouAXhtRz-
nRZYjdUo=

- parere contabile Positiv, Positivo, Positif espresso il 07.09.2026 dal responsabile del servizio finanziario Stephan Horrer

impronta digitale – hash
27pCITuyJZHOygl6mdu3hppUXXFRSPtFkTy-
pzYXDzc=

Visto lo statuto ed il vigente testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige;

Visto il vigente regolamento di attuazione dell'ordinamento finanziario e contabile degli enti locali;

unanimemente

delibera

1. Di modificare le indennità per lo svolgimento dell'incarico di responsabile del centro diurno Prato allo Stelvio e Silandro, per l'Assistenza e accompagnamento abitativo plus a Prato allo Stelvio, nonché per l'assistenza e accompagnamento abitativo per anziani presso i Comuni di Martello, Silandro, Curon e Prato, approvata con propria deliberazione n. 451 del 05/11/2024, come segue:

Organisationseinheit	Einheitstext Bereichsabkommen 02.07.2015/ Testo unico accordi di comparto 02.07.2015		Unità organizzativa
	Art. 57	Art. 53	
Tagespflegeheim Prad am Stj. und Schlanders, Begleitetes und Betreutes Wohnen Plus in Prad am Stj., Begleitetes und betreutes Wohnen für Senioren in Martell, Schlanders, Graun und Prad am Stj.	25%	30%	Centro diurno Prato allo Stelvio e Silandro, Assistenza e accompagnamento abitativo plus a Prato allo Stelvio, Assistenza e accompagnamento abitativo per anziani Comuni Martello, Silandro, Curon e Prato

- | | |
|---|---|
| <p>2. Die Zulagen laut Absatz 1 werden auf das Personal mit bereits bestehender Beauftragung mit Wirkung vom 01.10.2026 angewandt.</p> <p>3. Die namentliche Beauftragung der Verantwortlichen der Dienststellen und Organisationseinheiten erfolgt mit eigenem Beschluss.</p> <p>4. Die Ausgabe, die aus diesem Beschluss entsteht, wird den entsprechenden Kostenstellen des Haushaltes 2026 und folgende angelastet.</p> <p>5. Es wird festgehalten, dass vorliegender Beschluss gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, zehn Tage nach dem Beginn seiner Veröffentlichung vollstreckbar wird.</p> <p>6. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.</p> | <p>2. Di dare atto che le indennità di cui al comma 1 si applicano al personale già incaricato con effetto dal 01/10/2026;</p> <p>3. Di dare atto che gli incarichi ai responsabili di servizio e delle unità organizzative saranno assegnati con propria deliberazione;</p> <p>4. Di imputare la spesa derivante da questa deliberazione ai relativi centri di costo del bilancio 2026 e seguenti;</p> <p>5. Di dare atto che il presente provvedimento diventa esecutivo dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03/05/2018, n. 2.</p> <p>6. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.</p> |
|---|---|

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente
Georg Altstätter

Letto, confermato e sottoscritto

Der Generalsekretär - Il segretario generale
Urban Rinner

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Bezirksausschuss erhoben werden und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comprensoriale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

VERÖFFENTLICHUNG

Diese Niederschrift wird auf der Internetseite der Bezirksgemeinschaft Vinschgau am **11.09.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

PUBBLICAZIONE

Il presente verbale viene pubblicato sul sito internet della Comunità Comprensoriale Val Venosta in data **11.09.2026** per 10 giorni consecutivi.

Der Generalsekretär - Il segretario generale
Urban Rinner

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente
